

ACHETEZ! Vos Livres de comptabilité... Votre Papeterie... Vos articles de bureau... Et tous vos imprimés de LES IMPRIMEURS DE ROBERVAL, LTEE Edit. du COLON, Roberval.

LE COLON

Fondé le 1er mars 1917

ORGANE REGIONAL PARISSANT TOUS LES JEUDIS Abonnement \$1.50 par année payable d'avance. Tout abonnement est considéré comme renouvelé faute d'avis contraire...

Les Imprimeurs de Roberval Ltée., Edit.-Prop.

Organe des Comtés Roberval et Lac St-Jean

Rédigé en Collaboration.

PAIX SUR LA TERRE...

Finie... La guerre est terminée... Après plus de 300 semaines, c'est enfin la paix; ce rêve auquel nous n'osons croire! Mais cette fois, c'est bel et bien la paix... La guerre est finie... Reste à l'organiser, cette paix! Il ne faudrait tout de même pas que tout cela ait été inutile... Six ans de guerre pour rien? Ça serait vraiment trop fort! Nos militaires de retour du front, nos ouvriers dans leurs usines, les paysans sur leurs terres, la masse du peuple qui a payé des impôts n'admettra pas qu'on en revienne à ces jours de menace et de crainte où nul n'était sûr du lendemain... D'ailleurs la paix s'annonce sous les plus beaux auspices... Tous ceux qui ont contribué à l'effort de guerre du Canada entendent créer pour la génération montante une paix durable dans un monde meilleur... Une paix durable, en éliminant les causes de guerre: la crainte, la famine, le chômage. Nous connaissons aujourd'hui les possibilités de production du Canada, tant sur le plan agricole que sur le plan industriel. Sous la force des circonstances, nous avons dû improviser, réaliser l'impossible, faire quelque chose avec rien. Et voilà pourquoi le Canada est aujourd'hui une des plus importantes puissances économiques au monde... Conscients du rôle qu'ils auront à jouer dans un monde nouveau, dans un monde meilleur, les canadiens... tous les canadiens, ceux de l'est, comme ceux de l'ouest, ceux de Gaspé, comme ceux de Colombie... doivent envisager l'avenir avec confiance. S'ils ont été capables de libérer le monde (pour leur très large part) du danger totalitaire, comment ne seraient-ils pas capables aujourd'hui d'organiser une paix durable, une paix vraiment viable? La guerre n'est pas une nécessité historique! Elle est la conséquence de l'exploitation et des préjugés qui sont la pire forme de l'ignorance... Plus que jamais aujourd'hui les hommes connaissent le prix de la guerre: bombardements aériens, famine, dévastations, terreur... Ils savent qu'il ne peut plus y avoir de guerre localisée. Autant de raisons pour faire une paix durable, une paix définitive, à base de compréhension et d'entente où l'homme libéré de la crainte pourra marcher vers l'avenir...

Le Ministère de la Colonisation à l'Exposition

LE DEVELOPEMENT DU QUEBEC par la COLONISATION Vous êtes cordialement invités à visiter l'exhibé du ministère de la Colonisation à l'Exposition Provinciale de Québec. Comprenez une toile magistrale, cet exhibit vous démontrera l'évolution de la colonisation depuis 1930 et il vous dira combien de clochers ont, à partir de cette année là, surgi dans la forêt québécoise. Par le mécanisme d'un jeu de lumières mu par la fée d'électricité, vous ferez, en quelques minutes, le tour de nos principales régions de colonisation. Ainsi, au cours de cette envolée de reconnaissance effectuée avec vos yeux émerveillés, vous verrez par exemple que dans l'Abitibi, ce vrai pays de Cocagne, défriché depuis 1910, il a été fondé 39 paroisses, que dans le Témiscamingue colonisé vers 1879 sous l'impulsion du frère Moffet, O.M.I., il y en a eu 13, que dans l'immense territoire du Lac St-Jean, de Chicoutimi et du Sa-

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES

Mlle Clara Lizotte, les familles Lizotte et Pelletier, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de toute autre manière, à l'occasion de la mort de Madame Arthur Pelletier.

PROCHAIN MARIAGE

M. et Mme Albany Duchesne, de Roberval, annoncent le prochain mariage de leur fille Armande, à M. Gérard Robitaille, fils de M. et Mme Eugène Robitaille, aussi de Roberval. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Notre-Dame de Roberval, le samedi 1er septembre, à 8 heures a.m. Pas de faire-parts.

Renouvelez votre abonnement

Vous trouverez la date d'échéance à côté de votre nom

Le premier chiffre indique le mois

Les deux autres chiffres: l'année.

NOCES DE DIAMANT DE M. ET MADAME PRYDIME GAUTHIER

A Ste-Anne-de-Beaupré De grandes fêtes religieuses et familiales se sont déroulées le mercredi 15 août, à Ste-Anne-de-Beaupré, à l'occasion du Jubilé de diamant (60 ans de mariage) de M. et Mme Prydime Gauthier dit Larouche. Un grand nombre de parents et amis se réunirent pour célébrer avec éclat ces noces de diamant. Une messe solennelle d'action de grâces a été célébrée à 9 heures a.m., en la Basilique de Ste-Anne-de-Beaupré, par le R. P. L. Gosselin, c.s.s.r. Avant la messe, le Rév. Père Morin, c.s.s.r., prononça une courte allocution dans laquelle il présenta ses hommages aux jubilaires, leur souhaita longue vie encore sur terre en attendant de jouir du bonheur du ciel. M. et Mme Gauthier renouvelèrent leurs engagements et reçurent la bénédiction nuptiale en présence d'une nombreuse assistance. M. Alfred Larouche, de Roberval, servait de témoin à son frère et M. Jean Larouche, de Dolbeau, accompagnait la jubilaire, sa tante. Un programme de chant, préparé exclusivement pour la circonstance, fut rendu par les membres de la chorale paroissiale, aidés de M. Roger Hamelin, de Limoilou, petit cousin des jubilaires, qui rendit avec âme et maîtrise: "Prière à la Vierge" et "Notre Père qui êtes aux cieux". M. Nadeau touchait l'orgue. Après la messe, les parents et amis des jubilaires se rendirent dans la salle du Sanatorium qui avait été magnifiquement décorée par les Religieuses, pour leur présenter hommages et vœux. Au cours du dîner jubilaire, préparé sous la direction expérimentée des Religieuses, une adresse fut lue par M. Jean Larouche, de Dolbeau, neveu des jubilaires une gerbe de fleurs et une intéressante bourse furent présentées par leur nièce Mme Eustache Gilbert, des Trois-Rivières. M. Gauthier, quoique très âgé, se remercia en son nom et celui de son épouse, tous ceux qui avaient pris part à l'organisation de ces fêtes. Le président d'honneur, le Rév. Père Gosselin, ainsi que le R. P. Morin, c.s.s.r., adressèrent la parole. Dans l'après-midi il y eut l'union au sanatorium et tous se séparèrent à la fin de la journée en emportant un souvenir inoubliable de ce jubilé de diamant. Prenaient part à ces fêtes et au banquet, outre les Jubilaires: le Rév. Père L. Gosselin, c.s.s.r., aumônier de l'Hôpital Ste-Anne, le Rév. Père Gilbert Morin, c.s.s.r., premier vicaire à la Basilique, les RR. PP. Gaétan et Florent, Franciscaïns, de Québec, M. Alfred Larouche, de Roberval, M. et Mme Thomas Bouchard, Mme Wilfrid Boivin, M. et Mme Oscar Boivin, Mme Émile Duchesne, de Québec; Mme W.-A. Hamelin, Mlle Thérèse et M. Roger Hamelin, de Limoilou; M. Joseph Duchesne, Mlle Yvette Duchesne, M. et Mme Paul-Henri Duchesne, de St-Grégoire Montmorency; M. et Mme Laurent Lapointe, de Chicoutimi; Mme Adolphe Bouchard, M. et Mme Cyrias Caron, Mme Alphonse Bluteau, Mlles Cécile, Marguerite et M. Gérard Bouchard, de Ste-Anne-de-Beaupré; Mme Eustache Gilbert, des Trois-Rivières; M. et Mme Thomas Côté, de Limoilou; M. et Mme Jean Larouche, de Dolbeau; M. Léonce Larouche, M. et Mme Henri Larouche, Mlles Jeanne, Henriette, Marcelle Larouche, de Roberval; M. et Mme J.-O. Bouchard et leurs enfants, M. et Mme Joseph Boulianne, de Chambord; M. Émile Harvey, de Beaudet, M. et Mme Albert Lavoie, de Baie St-Paul. Les Jubilaires, leurs parents et amis remercient sincèrement les RR. PP. Rédemptoristes, ainsi que les RR. SS. Franciscaïns, pour le généreux concours qu'ils ont prêté dans cette circonstance.

L'Exposition Régionale de Roberval

UN VRAI SUCCES L'Exposition régionale de Roberval a remporté, cette année encore, un vrai succès. Les Directeurs de la Société d'Agriculture sont très satisfaits des résultats obtenus. Dimanche, la température étant très favorable, près de 10,000 personnes venues de toutes les paroisses du comté et de l'extérieur, ont pu visiter notre exposition régionale. L'agriculture, les arts domestiques et la section des animaux y ont pris une large part. Cette année, le commerce a primé. Les magasins de nouveautés: Quatre-Saisons, Enrg. et Gagnon & Frère, ainsi que les marchands de meubles Adélaïde Leclerc, Enrg. et Jos. Gagnon & Frère ont exposé quelques-unes de leurs marchandises dans des sections du Palais central qui avaient été organisées avec goût et qui plaisaient à l'œil des visiteurs. Ils n'ont rien ménagé pour donner une belle apparence à leurs coins respectifs. Aussi, il nous fait plaisir de les féliciter. Nous ne donnerons pas aujourd'hui tous les détails. Nous aurons probablement l'occasion de publier la liste des prix; ce qui permettra à nos lecteurs de juger. Les amusements étaient cette année plus nombreux encore que dans le passé. La compagnie Daniel's Show ajoute de nouveaux amusements à chaque année; de sorte qu'il y en a pour tout le monde. Dimanche après-midi la parade des animaux à vifement intéressé les nombreux visiteurs, ainsi que les discours qui ont été faits par les officiels. Bref, le public est satisfait de cette exposition qui a remporté un franc succès, grâce à l'initiative et au dévouement des Directeurs de la Société d'Agriculture et tout particulièrement du secrétaire M. J.-Ed. Boily, dont on connaît l'activité et les mérites. Son assistant M. Barnabé-A. Boivin, y a mis aussi sa large part de dévouement. A tous nos félicitations.

Décès et Funérailles de Mme Arthur Pelletier

Vendredi dernier, le 17 août, est décédée à sa résidence, rue Auger, dame Mary Lizotte, épouse de feu Arthur Pelletier, à l'âge de 90 ans et 6 mois. Elle laisse dans le deuil, deux sœurs: Mme Auguste Pelletier, de l'Anse Roberval, et Mlle Clara Lizotte, de cette ville; deux frères: MM. Achille Lizotte, d'Albanel, et Luc Lizotte, de Cowansville. Elle était la sœur de feu l'abbé J.-E. Lizotte, ancien curé de Roberval. Son service et sa sépulture ont eu lieu lundi le 20 août à 9 1/2 hrs, en l'église Notre-Dame de Roberval, parmi une belle assistance de parents et d'amis. M. l'abbé Alex. Rousseau, vicaire, fit la levée du corps et le service fut chanté par M. le chanoine J. A. Bourgoing, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Gérard Lévesque et Alex. Rousseau, comme diacre et sous-diacre. Portaient le corps: MM. Philippe Pelletier, Raymond Girard, Majoric Guay et Maurice Lizotte. Tenaient les coins du drap: quatre dames Tertiaires, compagnes de la défunte, qui faisaient partie de cette Fraternité: Mmes C.-A. Lévesque, Jos-P. Bolduc, Michel Brassard et Joseph Dufour. La quête durant le service funèbre fut faite par Mmes Thomas Parent et Prosper Tardif. A l'orgue, touché par Madame Jos. Rinfret, la chorale paroissiale a rendu la messe des morts. Le cantique: "Beau ciel" fut rendu par M. Lauréat Lévesque. A la famille en deuil, Le Colon" offre ses sincères condoléances.

PROCHAIN MARIAGE NAISSANCE

On annonce pour le 29 août le mariage de Mlle Thérèse Plourde, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Plourde, de St-Prime, avec M. Henri Gagnon, fils de M. Joseph Gagnon, décédé, et de Mme Gagnon, de Roberval. Pas de faire-parts.

IMPORTANT TRANSACTION

Le Dr J.-E. Gagnon, de Roberval, a vendu aujourd'hui tout son commerce d'huile, gazoline, etc., (les produits Iso), qu'il exploitait sous le nom de "Les Pétales du Saguenay", à Roberval, Dolbeau, Arvida et Chicoutimi. Cette vente a été faite à Canadian Oil Companies Limited, de Toronto, qui commerce déjà les mêmes produits de marque "White Rose".

REMERCIEMENTS

Madame Hughes Lanctôt remercie toutes les personnes qui l'ont aidée dans l'organisation des fêtes qui ont eu lieu à l'occasion des Noces d'Or de M. et Mme Jos-P. Bolduc.

Société des Concerts du Lac St-Jean, Enrg.

Je dois quitter Roberval sous peu. Comme je n'ai reçu aucune nouvelle de Madame Sanschagrin depuis plusieurs mois, au sujet de la Société des Concerts, je ferai remettre les cartes de membres à toutes les personnes qui m'ont fait la confiance de me les expédier. Personnellement, je ne suis aucunement lié dans cette affaire. C'était tout simplement pour rendre service à un compagnon de cure, ainsi qu'aux intéressés de Roberval. Fère MAJELLA, c. s. c.

DEPUTE DE DISTRICT OUVERTURE DES CLASSES AU COLLEGE



M. Jos-L. Fillion, député provincial du Lac St-Jean, qui vient d'être nommé député du District No. 15 de l'Ordre des Chevaliers de Colomb. Nos félicitations.

Au Collège Notre-Dame de Roberval les classes ouvriront mercredi le 5 septembre pour les pensionnaires et le lendemain, 6 septembre, pour les élèves externes.

NOMINATIONS ECCLESIASTIQUES

Son Excellence Mgr Georges Melançon, Evêque de Chicoutimi, vient de faire les nominations ecclésiastiques suivantes: M. l'abbé Hormisdas Coudé, curé de Falardeau, devient curé de St-Hilarion; M. l'abbé Paul-Eugène Lamarre est nommé curé à Falardeau; M. l'abbé Jean-Eudes Lévesque est nommé vicaire à St-Jérôme et M. l'abbé Amédée Gagnon est nommé vicaire à Saint-Paul-du-Nord.

DECES DE MME ADRIEN VEZINA

La semaine dernière est décédée à St-Prime madame Adrien Vézina. La défunte était la fille de M. et Mme Thomas-Louis Laberge. Elle laisse outre son père et sa mère, plusieurs frères et sœurs. Ses funérailles ont eu lieu en l'église de St-Prime. Nos condoléances à la famille en deuil.

ABSENT

Pour cause de maladie le Docteur Paul Brassard, de Roberval, sera absent de son bureau jusqu'au 1er octobre.

PARTIE DE BALLE-MOLLE

A ROBERVAL Au Terrain de Jeux DIMANCHE, le 26 AOUT entre les Clubs: Alma et Roberval La partie sera des plus intéressantes. Rendez-vous en foule.

ONT QUITTE ROBERVAL

TRANSACTION La famille de M. Arthur Lefebvre, avocat, de cette ville, a quitté Roberval récemment pour aller résider à Québec, où M. Lefebvre travaille depuis quelques mois pour le Gouvernement Provincial. Nous lui souhaitons succès dans sa nouvelle fonction. M. Lefebvre a vendu sa propriété dans la ville de Roberval à M. Roméo Moreau, chef de police, qui est actuellement à aménager quatre logements dans cette bâtisse.

NAISSANCE A QUEBEC

Le sergent Marcel Bouchard, de Roberval, actuellement à Québec, et madame Bouchard, née Rose-Alice Martel, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé hier le 22 août, à Québec, sous les prénoms de Joseph-Louis-Claude. Parrain et marraine: M. et Mme L.-A. Bouchard, de Roberval, grands-parents de l'enfant, représentés par leurs neveu et nièce M. et Mme Roger Turcotte, de Québec. Porteuse: Mlle Maria Martel, de Val-Jalbert, tante de l'enfant.



Cette photo donne une vue du KENT HOUSE, magnifique hôtel d'été sis près de la Chute Montmorency à Québec, où se dérouleront les assises de la réunion annuelle de l'Association des Hebdomadaires Canadiens-français, en septembre prochain. Cette résidence est ainsi nommée d'après le Duc de Kent, père de la reine Victoria, qui y résida de 1791 à 1794.



**IL AIMERAIT
À VOUS CONNAÎTRE
Personnellement**

Votre banque vous sert avec tant de discrétion et d'efficacité que vous perdez peut-être de vue l'élément humain.

Songez, par exemple, à la confiance que vous accordez au gérant de votre succursale, souvent sans le bien connaître personnellement. Vous devriez le mieux connaître. Quand vous déposez votre argent à sa succursale, vous faites de lui et de son personnel les gardiens de votre compte et des opérations qui s'y rattachent. Vous lui faites confiance, sachant qu'il traitera vos affaires personnelles à titre strictement confidentiel.

Vous trouverez, en votre gérant de banque, un homme qui est sorti du rang, après une solide formation, et qui est toujours disposé à examiner avec vous vos besoins d'ordre financier et à vous renseigner sur les services que sa banque peut vous rendre.

Désirez-vous faire un emprunt personnel à cause d'une dépense imprévue, parlez-lui-en. Vous pouvez être assuré qu'il vous fera bon accueil et qu'il étudiera votre proposition avec sympathie. Les petits prêts sont l'un des services que votre banque tient à votre disposition. Vous serez peut-être surpris devant nombre d'autres services que vous pourriez utiliser.

Cette annonce est commanditée par votre Banque

Vraiment...

Donc nous avons un nouveau gouverneur général. Et il ne laisse pas d'être dispendieux, comme les précédents d'ailleurs. Son salaire, de \$48,666.63, est payé par le Canada qui lui fournit en sus \$69,000, bon an mal an, pour ses domestiques et ses débours de voyage, et en sus encore \$103,000 pour ses secrétaires et aides-de-camp. En plus de ces bagatelles, le Canada doit voir à l'entretien du fameux Rideau Hall.

1939 que fut réussie la première déflagration atomique dans le laboratoire de Berlin du Dr Hahn. Les Allemands étaient donc dans la course à la fameuse bombe. Ils étaient même, à cette époque, plus avancés que les Alliés et on sait aujourd'hui que si l'invasion n'avait pas eu lieu l'été dernier, les Nazis avaient la bombe atomique à point pour janvier 1945. Le réalisateur actuel de la Bombe est surtout le physicien Oppenheimer, un Californien. La plus grosse difficulté a consisté dans l'organisation de mesures d'une exactitude quasi indescriptible, soit jusqu'à 3^e d'un microgramme ou environ deux millièmes du poids de l'haléine humaine! Comme quoi la réalité est aisément plus fantastique

1939 que fut réussie la première déflagration atomique dans le laboratoire de Berlin du Dr Hahn. Les Allemands étaient donc dans la course à la fameuse bombe. Ils étaient même, à cette époque, plus avancés que les Alliés et on sait aujourd'hui que si l'invasion n'avait pas eu lieu l'été dernier, les Nazis avaient la bombe atomique à point pour janvier 1945. Le réalisateur actuel de la Bombe est surtout le physicien Oppenheimer, un Californien. La plus grosse difficulté a consisté dans l'organisation de mesures d'une exactitude quasi indescriptible, soit jusqu'à 3^e d'un microgramme ou environ deux millièmes du poids de l'haléine humaine! Comme quoi la réalité est aisément plus fantastique

L'INTELLIGENCE HUMAINE TRIOMPHE du FROID



La guerre a suscité des progrès considérables dans tous les domaines scientifiques. Les découvertes qui ont été faites au cours des manœuvres d'hiver de nos troupes permettront désormais de vivre confortablement sous des froids intenses. Elles seront d'importance vitale non seulement pour fin de guerre mais aussi en temps de paix. Cette photo est tirée du film L'ÉPREUVE DU FROID, de la série En Avant Canada, de l'Office National du film. Cette réalisation démontre comment des hommes ont su profiter d'un outillage nouveau pour vaincre la température la plus rigoureuse, les intempéries les plus rudes des régions glaciales du nord-ouest canadien.

que tout ce que la fantaisie peut rêver.
x x x
Du "Messager St-Michel", de Sherbrooke, cette observation autorisée sur la fausse panacée du socialisme d'Etat:
"Si l'entreprise privée forme souvent une dictature qui nous vend cher ses produits, la nationalisation développe une dictature bureaucratique encore plus coûteuse.
Si l'industrie privée cache des fraudes scandaleuses, l'entreprise publique, devant la démocratie primitive de l'heure, nous réserve des spoliations et abus encore plus catastrophiques".

LAG BOUCHETTE

MARIAGE
Fut célébré le mariage de Mlle Yvette Bérubé, fille de M. et Mme Hector Bérubé, avec M. Paul Gagnon, fils de M. et Mme Gagnon, autrefois de Chambord.
Au cours de la messe nuptiale MM. Bérubé et Gagnon servaient respectivement de témoins à leurs enfants.
Après la cérémonie il y eut réception à la demeure des parents de la mariée.
Nos meilleurs vœux de bonheur à ce nouveau couple.

NAISSANCES
Marie-Berthe, enfant de M. et Mme Arthur Gaudreault, née Marie-Louise Tremblay, Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Tremblay, oncle et tante de l'enfant.
Joseph-Clermont, fils de M. et Mme Philippe Julien, née Aurore Martel, Parrain et marraine: M. et Mme Trefflé Larouche, oncle et tante de l'enfant.
Joseph - Bertrand, enfant de M. et Mme Léo Drolet, née Irène Dumais, Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Dumais, oncle et tante de l'enfant.
Va et Vient
M. et Mme Rodrigue Potvin, ainsi que leur fils Jean-Berchmans, ont rendu visite à leurs parents du Lac Bouchette, après quoi ils sont retournés à Arvida.
—M. Adélarde Bérubé, de Roberval, était en voyage d'affaires au Lac Bouchette la semaine dernière.
—M. et Mme Phil. Gaudreault, ont passé une partie de leurs vacances chez M. et Mme Henri Gaudreault du Lac Bouchette. Ils ont aussi profité de leur promenade pour rendre visite à Mme Édouard Maurice, de Roberval, où ils reçurent un bon accueil. Ils sont retournés à Windigo en compagnie de MM. Alphonse et Maurice Maurice, frères de Mme Phil. Gaudreault.

ne: M. et Mme Trefflé Larouche, oncle et tante de l'enfant.
Joseph - Bertrand, enfant de M. et Mme Léo Drolet, née Irène Dumais, Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Dumais, oncle et tante de l'enfant.
Va et Vient
M. et Mme Rodrigue Potvin, ainsi que leur fils Jean-Berchmans, ont rendu visite à leurs parents du Lac Bouchette, après quoi ils sont retournés à Arvida.
—M. Adélarde Bérubé, de Roberval, était en voyage d'affaires au Lac Bouchette la semaine dernière.
—M. et Mme Phil. Gaudreault, ont passé une partie de leurs vacances chez M. et Mme Henri Gaudreault du Lac Bouchette. Ils ont aussi profité de leur promenade pour rendre visite à Mme Édouard Maurice, de Roberval, où ils reçurent un bon accueil. Ils sont retournés à Windigo en compagnie de MM. Alphonse et Maurice Maurice, frères de Mme Phil. Gaudreault.

N.-D. DE LA DORE
Nouveaux résidents:
M. et Mme T. E. Marshall de la rue Hochelaga, Montréal, sont arrivés ici pour y demeurer jusqu'au temps où le chemin de Chibougamau sera terminé.
En visite
—M. et Mme Jos. Dumas ont eu le plaisir de recevoir à leur demeure la semaine dernière de nombreux visiteurs, entre autres: Madame Napoléon Neveu et son fils l'abbé Marcel Ne-

LA CONFERENCE PREPARERA L'APRES-GUERRE



Le but principal de la Conférence nationale de la Restauration à Ottawa, est d'assurer la collaboration fédérale-provinciale en vue du placement des anciens combattants (vignette du haut) et de l'aide aux petites industries telle que l'élevage de la volaille (vignette du bas).

AVEZ-VOUS EU DES PANNES DE PNEUS RECENTMENT?

Une crevaison de pneus annonce ordinairement des pannes plus sérieuses. Surveillez donc les coupures et l'égrègement—faites-les réparer promptement. Et c'est là que nous pouvons vous aider. Nous sommes dans les affaires de pneus depuis des années et nous vous offrons un service complet, y compris des inspections à fond —et une vulcanisation par des experts.

DOMINION ROYAL

COTE, BOIVIN & CIE, INC.
Téléphone 114 - 124 - 193.
Distributeurs des Produits General Motors
ROBERVAL, P. Qué.

veu, de Montréal; Mlle Yvette Trottier, Mme Edmour Girard et ses enfants, de St-Félicien.
—M. et Mme Arthur Baril et leurs fils Jacques et Yvon, de Montréal, du 19 au 21.
Calvaire lumineux.

Un magnifique calvaire a été installé dans un endroit pittoresque sur les bords de la côte de la Rivière-au-Saumon, sur l'emplacement de l'école en face de chez M. Orpha Théberge.
Comme il sera lumineux et illuminé, il sera visible de loin de chaque côté, et sa valeur importante, don des paroissiens de Notre-Dame de la Doré, et de généreux souscripteurs, amis de la paroisse, fera honneur à cet endroit, à cette paroisse si pleine d'espoir en l'avenir, qui semble se révéler des plus heureux et où il fait bon de vivre. La bénédiction de ce Calvaire aura lieu sous peu et de plus amples détails seront donnés sur sa beauté et sa valeur, la semaine prochaine. A l'avance nous invitons les paroissiens et amis à assister à cette bénédiction qui sera annoncée assez tôt.

LA CHASSE A LA PERDRIX

Cette année la chasse à la perdrix sera permise du 15 sep-

tembre au 18 novembre, ces deux dates incluses, aux conditions suivantes:

- 1.—Personne ne pourra tuer ou capturer plus que cinq (5) oiseaux par jour;
 - 2.—Personne ne pourra avoir en sa possession plus que la chasse légale de trois (3) jours;
 - 3.—Un mois après la fermeture de la chasse, soit après le 18 décembre 1945, personne ne pourra avoir de perdrix en sa possession;
- Toute contravention rend passible d'amende.

IMPRESSIONS.

Nous avons toujours en mains, un assortiment au complet de Lettres, enveloppes, factures, états de comptes, etc., etc., que nous vous imprimons à des prix très avantageux.

"LE COLON"
ROBERVAL

JULES-H. LECLERC

Syndic autorisé de Faillites et Liquidateur

BUREAU:
Rue Marconi

ROBERVAL, P. Q.

En cas de maladie chez vos animaux, appelez:

Dr CAMILLE JULIEN

MEDICIN VETERINAIRE
ST-FELICIEN, P. Q.

Ou consultez la liste de ses produits d'usage quotidien en vente dans les Coopératives Agricoles du comté.

Gagnon & Frères de Roberval, Limitée

MANUFACTURIERS de PORTES et CHASSIS
Propriétaires de Moulins à scie
MARCHANDS de BOIS DE SCIAGE DE TOUTES SORTES
LATTES, BARDEAUX, etc.

Commandes par la malle exécutées promptement
Rue Paradis, ROBERVAL, Qué.

TAXI

HERVÉ HARVEY

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

Corbillard-Automobile Service d'Ambulance
3 Corbillards Voitures Service d'Embaumeur diplômé

Fournitures de Chambre mortuaire et Cercueils

Service Jour et Nuit
Téléphone 230

Roberval, P. Q.

LA BRASSERIE DAWES
BLACK HORSE

LE SUCCÈS
PAR LA COOPÉRATION
ACTIF DES COOPÉRATIVES
 En DÉCEMBRE 1938 En MARS 1945

Economisons pour l'avenir

LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES ET COMMERCE

COMMENT ONT SOUFFERT LES FRANCISCAINS DE LIEGE, BELGIQUE.

(Lettre au R. P. Paul-Eugène Trudel, o.f.m.)
 Liège, le 9 juillet 1945
 Mon bien cher Père,
 Depuis plus de 5 ans, nous sommes restés sans nouvelles, mais pas oubliés. Durant ce laps de temps que d'événements! Nous sommes encore en vie... Pour ma part, j'ai eu mailles à partir avec les Boches. Dans un sermon j'ai eu l'audace de dire la vérité en proclamant

qu'en matière politique l'Eglise avait le droit d'intervenir et de se défendre lorsque sa mission divine était contrecarrée et que le bien des âmes était compromis; j'avais en outre établi un parallèle entre Luther et Thomas More; j'avais aussi rappelé que le mouvement de Rex avait été condamné par l'épiscopat belge, etc.
 Cela m'a valu une comparution devant la Gestapo, de diabolique mémoire! En entrant je croyais qu'il s'agissait d'activité clandestine; j'avais fait passer 25 hommes en Angleterre... Comme il ne s'agissait que de sermons, je me sentais fort. Pour ma défense j'ai exhibé un

écrit du Cardinal. J'ai tout de même réussi à m'échapper de leurs griffes, en frappant sur la table, en argumentant. Je dois dire qu'ils sont archi-pe-sants et souverainement bêtes. Mon dossier est allé à Bruxelles. Un mois après ils m'ont rappelé pour me dire qu'il n'avait tenu qu'à un fil que je passe en conseil de guerre et sois condamné au camp de concentration. Depuis lors j'étais filé: on est venu un jour visiter ma cellule. A plusieurs reprises des "moutons" sont venus au parloir. Ça n'a pas pris. Saint Michel m'a protégé.
 Ailleurs plusieurs de nos Pères ont été arrêtés. A Bertrix notamment, sauf un Père, tous ont été en prison à St-Gilles durant des mois, puis relâchés, sauf le P. Gardien qui fut condamné aux travaux forcés pour 3 ans. Il est revenu épuisé et vieilli. Le Père Agnelle, aveugle, a été emmené au camp de concentration de Dachau où il est mort. Plusieurs Pères avaient rejoint le maquis.
 Après la libération, Liège a fort souffert: 2500 bombes volantes sont tombées sur Liège et l'agglomération. Deux robots sont tombés tout près du couvent, saccageant le couvent et l'église. Je voudrais que vous puissiez voir le lamentable état de l'église et du couvent. Les toits à moitié soufflés, portes et fenêtres violemment arrachées, plafonds effondrés, cloisons défoncées, murs lézardés; la voûte de l'église à moitié tombée, vitraux anéantis. De l'avis de trois experts nous en sommes à plus de 2.000.000 de dégâts. Une longue et épaisse muraille du jardin est écroulée; notre salle du Tiers-Ordre rédui-

te à rien.
 Nous avons dû vivre dans les caves, y célébrer les offices. Depuis près de deux mois nous logeons dans quelques cellules avec une porte remise à peu près, deux ou trois petits carreaux à la fenêtre, le reste est bouché au moyen de zinc. Personne n'a perdu sa belle humeur franciscaine. On a cependant souffert beaucoup... Le réfectoire où vous avez mangé est inutilisable. On cuisine et on mange à la cave.
 Le T. R. Père Provincial m'a chargé de recueillir des fonds. Comme résultat, c'est lamentable. Liège a pour des milliards de destructions. En plus, que voulez-vous que donnent les gens, alors que l'argent est bloqué par Gult!!
 Je me demande si je ne pourrais pas vous adresser mon S.O.S. Ne pourriez-vous pas nous aider? Si vous demandiez à vos braves Tertiaires un geste de fraternité? Croyez-vous que 50.000 tertiaires ne consentiraient pas à donner chacun un dollar? Il y en a sans doute qui donneraient moins, et, par contre, d'autres qui donneraient davantage! Je suppose que vos vénéralés Supérieurs comprendront notre profonde détresse et vous autoriseront à faire un appel de fonds en notre faveur. Et les réparations sont très urgentes; nous redoutons l'hiver. A l'église, il pleut comme à la porte et les murailles sont de jour en jour plus endommagées. Une petite carte de votre part pour m'annoncer que vous pourriez faire quelque chose, me ferait un très grand plaisir et nous mettrait l'espoir au cœur... J'attends de vos bonnes nou-

velles avec une impatience que vous comprendrez aisément.
 Veuillez croire à ma fraternelle amitié. Union de prières.
 P. Guilbert TAHON, O.F.M.
 185, rue de Hesbaye, Liège, Belgique.
 NOTE:—Le P. Paul-Eugène Trudel fera parvenir à l'auteur de cette lettre, les aumônes qu'on voudra bien envoyer au Bureau du P. Frédéric, 890, St-Maurice, Trois-Rivières, avec l'indication: Pour les Franciscains de Liège.
FAITES IMMUNISER VOS ENFANTS CONTRE LA DIPHTÉRIE
 Au cours du mois de mai, dans les régions desservies par les unités sanitaires de la province, 4066 enfants ont bénéficié de l'immunisation antidiphthérique. De ce nombre, 2.154 ont reçu l'immunisation de rappel et 1.912 ont vu leur protection complétée. Les progrès accomplis dans la lutte entreprise contre la diphtérie depuis dix ans démontrent que l'immunisation donne des résultats probants. En 1930, plus de 75 enfants par cent mille de population souffraient du terrible fléau. En 1940, ce chiffre était tombé à 38,5.
 Si les résultats obtenus depuis lors sont encourageants, il n'y a pas lieu de s'arrêter dans le travail entrepris. Plus de 250.000 enfants ont été immunisés activement contre la diphtérie. Mais nous avons perdu 2.179 enfants en 1937, 2.574 en 1938, 1.954 en 1939 et 1.260 en

LE CLUB ALPIN À JASPER

40^eme camp annuel du Club alpin du Canada sera tenu du 25 juillet au Lac Chrome dans la vallée Eremitte du Parc national Jasper. Le camp principal sera établi au pied du pic qui est que l'on voit à l'extrême gauche de la photographie ci-dessus. Il sera situé à une altitude en son 6.100 pieds. Le cours d'eau qui le borde est le ruisseau Eremitte. Au centre on voit le fort Eremitte qui se trouve à environ un mille du camp. De là et on peut atteindre une douzaine de pics dont quelques uns d'altitude de 10.000 pieds.
 À escalader, ce territoire est une grande partie au moyen de membres du club. Parmi les glaciers à faire il faut compter les glaciers Fraser, Simon et M... don qui comptent parmi les plus beaux des Rocheuses et qui ont des vues magnifiques sur les Geklie et sur le versant ouest des Remparts.

SAUVETAGE D'UN PILOTE EN MER

Cette photo a été prise à bord du porte-avion britannique "Indomitable", dans l'océan Indien. Une chaloupe du cuirassé procède au sauvetage d'un pilote d'avion tombé en mer.

1940, ce qui est beaucoup trop. Les centaines de pertes de vie provoquées chaque année par la diphtérie devraient nous faire réfléchir et nous inciter à profiter de l'anatoxine anti-diphthérique, ce moyen sûr et efficace d'enrayer complètement le fléau.
 La santé d'un individu n'importe pas qu'à lui-même et à sa famille, mais aussi et surtout à la collectivité à laquelle il appartient. Dans un groupe, qu'un seul membre soit incapable de remplir sa tâche et tous en souffrent. On estime que l'ouvrier moyen perd en moyenne par an, par suite de maladie, deux semaines complètes. C'est autant de perdu pour sa famille, pour son groupe et pour l'industrie qui l'emploie. Toutes les grandes agglomérations, de même que la nation tout entière consacrent chaque année des sommes considérables au soulagement des individus et des familles affectées par une maladie et devenus incapables de travailler.
RESPECTONS LA SANTÉ D'AUTRUI
 C'est un devoir de charité chrétienne que de protéger ses semblables et surtout de les préserver, quand il s'agit de santé, des maladies contagieuses. Ces contacts étant disparus et te pensée vient à l'esprit de qui-

conque connaît les dangers et les conséquences si graves de la tuberculose dont les ravages s'exercent encore dans notre province. En effet, durant le mois de mai dernier, au cours des 168 cliniques tenues dans les régions desservies par les unités sanitaires de la province, on a dépisté 223 cas positifs nouveaux. Les médecins chargés des cliniques anti-tuberculeuses, ont examiné 5.178 personnes et ils ont fait 1.665 visites à domicile.
 Prenez garde à la tuberculose et surtout prenez les moyens de la prévenir. Vous savez que l'air et le soleil sont les ennemis victorieux de la peste blanche. Durant l'été, ouvrez grandes portes et fenêtres. Profitez des avantages que vous offre le ministère de la santé et du bien-être social, en vous renseignant sur cette maladie, sur les moyens de la prévenir ou de la guérir, selon le cas. Confiez-vous sans crainte à votre médecin de famille, consultez les cliniciens, suivez les conseils que l'on vous donnera. En vous conformant à ces suggestions, vous épargnez votre temps et votre argent tout en sauvegardant votre vie et, dans la province, la mortalité par tuberculose suivra une courbe décroissante, si bien qu'un jour viendra où le terrible fléau disparaîtra peu à peu, des maladies contagieuses. Ces contacts étant disparus et les malades soignés.

UN ÉLEVAGE PROFITABLE

Ottawa et Québec accordent une prime de 4 cts par livre de laine de qualité.

ÉCONOMISONS pour L'AVENIR

LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES ET COMMERCE

Si Séraphin vivait...



"Mes chers amis"

Je dicte cette lettre à ma femme, Bonelle de Liège, et j'espère qu'elle vous parviendra au temps.
 On me dit qu'il y a, des cultivateurs qui vendent leurs machines usagées quand ils ne sont pas certains de savoir les obtenir une autre. Cela n'est pas correct. Ils risquent de se trouver sans machines pour leurs travaux. Cela leur ferait perdre de l'argent. Pour ma part, si je perdais de l'argent, c'est la dernière chose que je voudrais. D'autant plus que les habitants qui agissent ainsi ne risquent d'encourager les canailles du méchisme noir.
 Quand bien même que la guerre en Europe est finie, il manque encore de machines dans l'industrie. La production des machines agricoles est très forte, mais pas encore suffisante pour la demande.
 N'oubliez pas que la loi vous demande d'obtenir l'autorisation de la Commission des Prix si vous voulez acheter des machines neuves, mais vous pouvez avoir ce permis sans que si vous prouvez que vous en avez besoin.
 Je sais aussi que le Gouvernement a fait réservoir des pièces de rechange en grande quantité pour que vous puissiez réparer vos machines plutôt que de les mettre au rebut et de perdre du bel argent.
 C'est dans votre intérêt de coopérer avec la Commission qui essaie de nous protéger.

Votre dévoué serviteur,
 Séraphin Poudrier, Cultivateur.



CONTRE L'INFLATION C'EST LA RUINE

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

Québec, deuxième centre de rapatriement



Avec la venue du paquebot "Stratheden" à Québec, le 30 juillet dernier, la vieille capitale partage maintenant avec Halifax, l'honneur d'être au pays le deuxième grand centre de rapatriement, pour les troupes canadiennes tout aussi bien que pour les civils britanniques. Le "Stratheden" a été le premier transport de troupes à remonter le St-Laurent depuis la guerre. La photo du haut nous le fait voir à son arrivée au quai de l'Anse-au-Foulon, spécialement construit par le Pacifique Canadien pour l'"Empress of Britain". Sur la photo du bas, à gauche, on voit des soldats et des aviateurs se dirigeant vers les trains spéciaux du Pacifique Canadien, à leur descente du bateau, le 31. Le lendemain, le matin (photo de droite), le premier train spécial Montréal-Québec d'admission du vieux port depuis la guerre, partait de la gare Windsor, à Montréal, pour se rendre à l'Anse-au-Foulon avec un contingent de soldats britanniques devant embarquer à bord du "Stratheden" pour rentrer dans leur pays.

PRODUIT QUI DETRUIT LES MAUVAISES HERBES

Les jardiniers qui, depuis si longtemps, souffrent des mauvaises herbes qui envahissent leurs verdoyantes pelouses et qu'ils doivent arracher à la main peuvent espérer un soulagement. Nous sommes à la veille de voir sur le marché canadien un produit chimique révolutionnaire qui détruit les mauvaises herbes les plus tenaces, nous apprend-on à la Division des Produits chimiques de Naugatuck de la Compagnie Dominion Rubber Limited.

Ce nouveau destructeur de mauvaises herbes sera connu sous le nom de "2-4-D", un abrégé de son nom qui est 2-4-Dichlorophenoxyacetic et qui, comme un autre produit manufacturé par la même compagnie, le DDT, promet de soulever un intérêt considérable dans le grand public. Le 2-4-D manufacturé par la Dominion Rubber est un peu différent de ce qu'on avait fait jusqu'ici d'approchant. Répandu en solution, les feuilles des mauvaises herbes l'absorbent et le canalisent par les branches jusqu'au bout des racines. Les concentrations ordinaires n'affectent pas la plupart des herbes. On ne sait pas au juste ce qui se produit dans la tige des mauvaises herbes mais il semble que ce produit brise les cellules ou les paralyse au point de les empêcher de fonctionner. Les mauvaises herbes ainsi traitées dépérissent la même journée et ne tardent pas à se faner et à mourir.

Jusqu'à présent on sait que le 2-4-D détruit plus de 30 variétés de mauvaises herbes, dont le lierre, la bardane, le pissenlit et le chardon vivace. Sous forme de poudre blanche, ce produit se dissout dans l'eau à l'aide d'une petite quantité d'un autre produit chimique. On le mettra sur le marché sous forme d'une solution qui ne demandera qu'à être additionnée d'eau. A raison de 1.000 parties d'eau pour chaque partie ou partie et demie de liquide chimique, cette solution est très effective. Dix gallons d'une telle solution traiteront effectivement 2.000 pieds carrés de ga-

zon. Elle n'affecte pas les appareils d'arrosage; ses effets ne se font sentir que sur la végétation à larges feuilles et par conséquent n'affecte pas le gazon; si l'on suit la direction, elle n'affecte ni les humains ni les animaux; elle ne stérilise pas les sols. Economique, elle sera à la portée des moyens de tous, ne tachera ni n'endommagera les vêtements et n'irritera pas la peau.

On prévoit que le 2-4-D s'emploiera beaucoup pour les gazons, les terrains de golf, le long des voies ferrées, dans les parcs et les terrains de jeux, les aéroports, les cours intérieures, les établissements industriels, les vergers, les lignes de démarcation des clôtures et comme destructeur de mauvaises herbes dans les jeunes pousses de grain. On a commencé à produire ce nouveau destructeur de mauvaises herbes en quantités expérimentales à l'usine chimique de la Dominion Rubber Co., à Elmira, Ont., et on en fournira sur demande aux organisations s'intéressant à l'horticulture et aux recherches agricoles, aux collèges, aux écoles et aux autres sociétés. On prévoit qu'une certaine quantité de 2-4-D sera mise sur le marché pour l'usage général le printemps prochain. Les usagers pourront très probablement se le procurer en s'adressant aux distributeurs de produits destructeurs de mauvaises herbes.

On pousse à l'heure présente les expériences sur l'effet du 2-4-D comme destructeur de l'herbe à puce. On sait qu'il fait mourir les feuilles mais on ignore encore si la plante peut repousser plus tard. Il en est de même de quelques plantes ligneuses et de certaines mauvaises herbes vivaces. On fera des expériences complètes sur les prairies et les pâturages pour trouver si ce produit est susceptible de causer du tort aux bestiaux. On ne peut pas cependant en arroser les légumes, les fleurs, les arbrisseaux, les arbres, les plants de tabac ou de coton, de même que certains autres types de plantes de culture, sans les endommager.

De récents essais du 2-4-D dans les Provinces de l'Ouest 1945 repré- sentent 46% de la capacité de production du pays, à considérable chez les fermiers



Un avion de transport de la R.A.F. lance des provisions par parachute aux troupes de la 14e Armée, occupant une tête de pont au sud de la rivière Irrawaddy, en pleine bataille.

qui cultivent le blé. Ce produit s'est révélé un allié puissant dans la suppression des mauvaises herbes qui poussent dans les champs de blé, d'avoine, d'orge, de foin et d'autres grains à petites feuilles.

ALUMINIUM LIMITED

L'Aluminium Limited estime à \$5.600.000 ses bénéfices consolidés pour le premier semestre de 1945, soit \$7.20 par action ordinaire de la société-mère, à rapprocher de \$5.700.000, soit \$7.33 par action ordinaire pour la période correspondante de 1944. Ces bénéfices s'établissent sous déduction d'environ \$82.800.000 d'amortissements et d'une provision de \$11.200.000 pour le paiement des impôts sur le revenu et sur les bénéfices exceptionnels, à comparer à \$34.600.000 d'amortissements et à une provision de \$6.400.000 pour le paiement des impôts de 1944.

La production d'aluminium en lingots au Canada durant le premier semestre de l'année 1945 repré- sente 46% de la capacité de production du pays, à considérable chez les fermiers

riode correspondante de 1944. Les livraisons contre la majeure partie des commandes de guerre seront bientôt complétées. Depuis le début de l'année, ce qui restait de la dette contractée envers le gouvernement des Etats-Unis, soit environ \$26.000.000 d'effets et d'avances portant intérêt, a été payé. La dette consolidée a été augmentée par l'émission de \$4.250.000 d'obligations 3 1/2%, à l'échéance de 1974, payable en monnaie canadienne.

Aux Indes, une société engagée dans la production de l'aluminium-métal, dans laquelle l'Aluminium Limited détient une participation importante, a récemment émis des actions qui ont rapporté l'équivalent de \$2.000.000; cette société a entrepris la construction d'une usine d'alumine.

D'autres filiales de la compagnie ont déjà commencé l'exploitation d'usines de transformation à Aden, en Afrique du Sud, et au Mexique, pendant que se poursuit l'élaboration de projets d'extension de l'outillage de transformation dans plusieurs autres pays.

Aluminium Securities Limited Montréal.

LA SURVIVANCE DES BERCEAUX

EN MARCHÉ LES FAMILLES BLANCHET ou BLANCHETTE FOURNIER SE SOUVIENNENT DES ANCETRES

Il y a 275 ans, Pierre Blanchet de Sormont de Martelet, unissait sa destinée à Marie Fournier, fille de Guillaume, co-seigneur (avec son gendre "Pierre Blanchet") de Saint-Charles de Bellechasse. Le mariage avait lieu à Québec, le 12 février 1670.

Par les mariages, ces deux familles se sont vu allier les Joliette; De Léry; d'Eschambault; Taschereau; de Ramesay; Taché... et, combien d'autres?... Le Ber, dans lequel sont passés 15 16 enfants de Pierre et Marie... a bercé beaucoup d'espérances formulées par le cœur maternel, que la Providence a réalisées au centuple.

Les milliers de descendants des Blanchet-Fournier, ont voulu se rendre compte, jusqu'à quel point, est vrai, le vieux dicton: "bon sang, ne peut mentir".

AUX ILLUSTRES ANCETRES une SUPERBE PROGENITURE

Outre le 275e anniversaire de mariage, 1945 marque le centenaire du Sacre de Monseigneur François Norbert Blanchet, 1er Archevêque d'Orégon, fondateur (avec son frère, Mgr Auguste Magloire) de l'Eglise catholique en Orégon. Mgr Arthur Lane, vicaire Général de l'Orégon, a dit: "Le grand Archevêque, a été pour l'Orégon, ce qu'a été Saint-Patrice pour l'Irlande".

FRANÇOIS NORBERT BLANCHET sera-t-il, le premier Canadien de naissance, à monter sur les autels?... Le Rév. Edmond Lacroix, curé de Sainte-

Thérèse, le croit.

Si l'archevêque est le plus illustre des descendants des Seigneurs de Saint-Charles de Bellechasse... il en est d'autres: — le curé de Saint-Charles sur Richelieu, Prêtre-Patriote, (1837-38); le médecin des Pauvres, le Dr. Jean Blanchet; le journaliste, Dr. François Blanchet, prisonnier de Craig; le Dr. Godrich Blanchet, président de la Chambre des Communes (1857); le juge Jean Blanchet, l'avocat J.-B. Blanchet, ancien député de Saint-Hyacinthe; l'hon. Maurice Dupré; le Citoyen Blanchet, l'intrepide aviateur Guy Blanchet, qui fut l'un des premiers à briser les vents du Grand Nord, pour aller au secours de gens perdus dans les neiges du Pôle. Et, que d'autres encore: religieux; religieuses... qui seront toutes et tous à l'honneur, car ces Héros sont nos Aïeux. De même que l'hon. Téléphore Fournier qui fut le premier à monter sur le banc présidentiel de la Cour Suprême; au début de la Confédération; le dernier Récollet ayant vécu à Montréal; le fr. François Fournier; l'architecte Joseph Fournier, auteur des plans de la seconde église cathédrale, de Montréal.

— UN TE DEUM — Le premier dimanche, 7 octobre, les membres de l'Association familiale Blanchet-Fournier, se réuniront en la chapelle Notre-Dame de Lourdes, à Montréal, pour remercier le Très-Haut.

Le soir, il y aura souper familial auquel prendront part, des Dignitaires du Clergé; de la Magistrature; d'action sociale et patriotique.

Une soirée historique agrémentée d'un concert de choix, clôturera cette première manifestation publique des familles Blanchet-Fournier.

Tous les Blanchet; Blanchet-

te; Fournier; et, descendants ou alliés à ces familles, devraient se faire l'honneur de participer à cette manifestation; la première du genre; ché-nous.

Toutes informations vous seront données, en vous adressant à L. J. N. Blanchet, 4347, Avenue Delorimier, Montréal.



"Un jour j'aurai une voiture General Motors"

UN jour pour sûr! Le problème du transport sera alors résolu. Les longues attentes, la nécessité de porter de lourds bagages, les inconvenients et l'encombrement excessif que tout travailleur de guerre a été forcé de subir n'existeront plus qu'en mémoire. Vous aurez une nouvelle auto General Motors à votre disposition... une belle voiture construite pour l'économie, l'endurance et la sûreté de fonctionnement; une création des maîtres artisans de la General Motors, digne d'une noble tradition... une voiture nerveuse et docile qui vous conduira sûrement, rapidement et confortablement à toute destination... sans égard à la distance.

CHEVROLET PONTIAC OLDSMOBILE BUICK CADILLAC



LE MARCHAND GENERAL MOTORS SERA PRÊT A VOUS OFFRI

LES MEILLEURES VALEURS D'AUTOS ET DE CAMIONS DE DEMAIN

IL Y A UNE grange neuve DANS VOTRE AVENIR

AVEC DES ÉCONOMIES PRUDEMMENT PLACÉES, EN Obligations de la Victoire

LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES DE GUERRE

SOLDE DE L'IMPÔT sur LE REVENU de 1944 EXIGIBLE LE 31 AOÛT 1945

Les contribuables sont priés de se rappeler que tout solde d'impôt sur le revenu pour 1944 est exigible le 31 août 1945. Pour être sûr qu'il n'y aura pas d'erreurs dans le calcul des paiements, chaque contribuable devra remplir la formule de Remise ci-dessous et l'expédier avec sa remise à l'inspecteur régional de l'impôt sur le revenu.

MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL - DIVISION DE L'IMPÔT FORMULE DE REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU

A l'inspecteur de l'impôt sur le revenu à
 Veuillez trouver-cielus payable au "Receveur général du Canada" pour
 (chèque, mandat ou bon de poste)
 la somme de \$ _____ en paiement de mon impôt sur le revenu pour l'année _____
 Nom _____ (Nom de famille)
 _____ (Noms de baptême ou prénoms)
 Adresse _____ (No et rue)
 Ville ou village _____ Province _____
 Ecrivez ci-dessus (en moulé) votre nom et votre adresse exactement tels qu'ils figurent sur votre Déclaration d'impôt sur le revenu.
 Remarque (Indiquez ici votre adresse actuelle en cas de changement depuis la production de votre dernière Déclaration)

LE BARREAU CANADIEN A MONTREAL LES 28 ET 29 AOUT

L'Honorable F. Philippe Brais, C.B.E., C.R., président de l'Association du Barreau Canadien, nous informe aujourd'hui qu'un autre juriste européen de réputation sera pré-

sent à l'assemblée du conseil de l'association qui sera tenue à Montréal les 28 et 29 août prochain. Il s'agit de maître Jacques Charpentier, bâtonnier du Barreau de Paris.

De même que le très honorable Lord Goddard, membre du comité judiciaire du Conseil Privé, le plus haut tribunal du Commonwealth britannique, maître Charpentier sera un des avocats et juristes éminents qui prendront part à la réunion du

conseil du barreau canadien.

On avait d'abord annoncé une assemblée générale annuelle de l'association du Barreau Canadien mais cette réunion a dû être contremandée à la suite d'une ordonnance de la Commission des Prix et du Commerce en Temps de Guerre, limitant les voyages et la tenue de telles réunions.

Il était essentiel toutefois que le conseil de l'association se réunisse pour étudier les rapports des comités qui se sont occupés des problèmes nés de la guerre et de l'après-guerre. Cette réunion du conseil est nécessairement limitée. Chaque province n'aura qu'une représentation restreinte, le nombre des délégués devant nécessairement voyager par chemin de fer ou par avion ne devant pas dépasser celui fixé par la Commission des Prix et du Commerce en Temps de Guerre. Ceci permettra évidemment aux membres du conseil qui sont de Montréal, ainsi qu'aux autres qui demeurent dans les environs et peuvent atteindre Montréal par d'autres moyens de transport et qui n'ont pas besoin de se retirer à l'hôtel, d'être présents à cette assemblée du conseil.

Maître Charpentier fut l'invité de l'Association du Barreau Canadien à Québec en août 1939, immédiatement avant la déclaration de la guerre. Il était, tout comme maintenant, bâtonnier du Barreau de Paris. Dans une adresse mémorable, il prédit avec une précision tragique le sort de l'Europe avant la première annexion allemande.

Il fut bâtonnier du Barreau de Paris pendant toute la durée de la guerre. On se souviendra qu'au cours de manifestations

au commencement du procès du maréchal Pétain on eut recours à maître Charpentier, et son influence persuada les manifestants qu'ils devaient cesser toutes autres démonstrations. Lord Goddard et maître Charpentier avaient déjà complété leurs arrangements pour venir au Canada lorsque l'assemblée générale fut contremandée. Avant de retourner dans leur pays, ils visiteront tous ceux qu'ils avaient promis de rencontrer aussi bien au Canada qu'aux Etats-Unis.

Selon les renseignements reçus par l'Association du Barreau Canadien ils sont attendus au cours des prochains dix jours. L'honorable Antonio Talbot C.R., M.A.L., bâtonnier général du barreau de la province de Québec a déjà annoncé que le conseil général du barreau de la province de Québec recevrait à dîner en l'honneur de maître Charpentier le 29 août. Tous les délégués à la réunion du conseil seront invités. Tous les avocats de Montréal et des environs pourront s'y rendre.

ACCUSATION DE MEURTRE

CONTRE UN JEUNE HOMME DE 16 ans.

Le drame qui s'est déroulé à St-Joseph d'Alma et que les journaux ont rapporté déjà a entraîné une accusation de meurtre contre Jean-Marie Tremblay, jeune homme de 16 ans.

La police provinciale et la police municipale de St-Joseph d'Alma ont fait une enquête complète au sujet de ce drame et lors de l'enquête du coroner les jurés n'ont pas hésité à recommander l'arrestation de Tremblay, en demandant à la Couronne de porter immédiatement une accusation de meurtre. Il s'agit en effet d'un des

crimes les plus atroces qui se soient commis dans la région, surtout si l'on tient compte que l'accusé n'a que seize ans.

La victime de ce drame est Elias Voyer, âgé de 12 ans et fils de M. Joseph Voyer, de St-Joseph d'Alma.

D'après les témoignages rendus lors de l'enquête du coroner, Tremblay, l'accusé, aurait décidé le jeune Voyer à aller faire un tour de chaloupe avec lui et l'aurait entraîné dans un endroit isolé l'autre côté de la rivière, "Petite Décharge", où Tremblay a commis sur lui des actes indécents des plus cruels et souffrants. Le jeune Voyer voulant résister à son agresseur, s'est vu pris par la force, car l'autopsie faite par le Dr Simard révèle qu'il aurait été victime de coups de rames et de nombreuses autres contusions qui l'auraient rendu inconscient. Après avoir commis des actes souffrants et criminels sur le jeune Voyer, l'accusé Tremblay l'aurait dépouillé de tous ses vêtements et jeté à l'eau alors qu'il vivait encore, car l'autopsie révèle que Voyer est mort noyé après avoir enduré les souffrances des actes de son agresseur.

Le meurtre aurait été commis entre 2 et 4 heures de l'après-midi, et c'est vers les 7 heures que les parents du jeune Voyer, inquiets du retard de ce dernier, informèrent les autorités policières et qu'on commença les recherches.

Suivant les informations obtenues, c'est l'accusé Tremblay lui-même, forcé par la police qui a guidé cette dernière à l'endroit exact du crime.

La preuve contre Tremblay est très forte. Ce dernier a été immédiatement arrêté et il est détenu à la prison de Roberval pour subir son enquête préliminaire devant l'hon. Juge M. Brassat, magistrat de district laquelle aura lieu probablement le 4 septembre.

C'est inconcevable qu'un jeune garçon de 16 ans à peine, se soit permis un tel crime; mais la preuve est très accablante si on en juge par l'entente. Toute la population de St-Jo-

Grand Choix de Montres

Longine, Tavanne, Cyma, Bulova

Horloges et Reveil-matin

Coutèleries et argenteries "Rogers",

Bagues à diamants et Alliances "Bleubird"

Assortiment extraordinaire de Chapelets et Cadeaux variés de qualité supérieure.

SPECIAL

MONTRES - BRACELETS

Pour hommes, boîtier doré Lord-May, 15 pierres \$15.00

Admiral, boîtier chromé, 17 pierres à l'épreuve des chocs. Taxe en plus \$16.50

REPARATIONS GENERALES

J. NERON HORLOGER-BIJOUTIER

Tél. 314

ROBERVAL, P. Q.

seph d'Alma et même de la région, est indignée d'un tel crime, qui sera éclairci nous n'en doutons pas, et que la justice saura juger.

L'EXPOSITION PROVINCIALE DE QUEBEC

Une visite à l'Exposition Provinciale de Québec est un repos que l'on se donne, une distraction que l'on goûte. En effet, la foire annuelle québécoise réunit dans ses différentes sections et attractions le spectacle qui plaît et la synthèse qui instruit.

L'Agriculture, l'élevage, l'industrie et le commerce présentés par leurs nombreux expositions une vue d'ensemble des promesses et des réalisations que

nous réserve l'après-guerre. L'artisanat permet au public de prendre contact avec la continuité et l'expansion de nos arts régionaux. Le Carnaval et les matinées de courses offrent leurs attraits à tous les goûts.

La galerie des Beaux-Arts sait attirer et édifier les artistes les plus difficiles. Et surtout, la grande Revue de la Victoire est la principale attraction de chaque soir de l'Exposition.

Aussi, la Commission de l'Exposition l'Exposition Provinciale de Québec se croit-elle autorisée à inviter cordialement le public en général, assurant chaque visiteur qu'il trouvera à l'Exposition, du 31 août au 9 septembre, tout ce qu'il désire.

L'ARGENT QUI NOUS PROFITE LE PLUS EST CELUI QUE L'ON DEPENSE CHEZ SOI.

Cartes Professionnelles

GEORGES POTVIN, B.A., L.L.L.
 AVOCAT ET PROCUREUR
 ROBERVAL, P. Qué.

Bureau en face du Palais de Justice (Édifice Mme J. Ela Fortin)
 Bureau à DOLBEAU: le jeudi de chaque semaine.

CYRILLE POTVIN, B.A., L.L.L.
 AVOCAT ET PROCUREUR
 ROBERVAL, P. Qué.
 Bureau: Haut du magasin J.-E. Potvin

Docteur ADRIEN PLANTE

SPECIALISTE:
 YEUX, NEZ, GORGE, OREILLES
 BUREAU: Hôtel-Dieu St-Michel, Roberval.
 HEURES: 9 heures a. m. à 6 heures p. m. Tous les jours.
 Le dimanche et le soir, sur demande au numéro suivant: 276

DOCTEUR HENRI PINAULT

(des Hôpitaux de Chicago)
 MEDECIN-CHIRURGIEN-RADIOLOGISTE
 Attaché à l'Hôtel-Dieu et au Sanatorium
 MEDECINE GENERALE
 SPECIALITES: Chirurgie générale
 Rayons X; Electro-thérapie
 Blvd. St-Joseph, - Téléphone 104 - ROBERVAL, Qué.

Docteur PAUL BRASSARD

MEDECIN-CHIRURGIEN
 Ex-élève des Hôpitaux de Paris
 Spécialité: Chirurgie générale.
 Attaché à l'Hôtel-Dieu St-Michel de Roberval
 BUREAU: Voisin de Roberval Médecine, Rue St-Joseph.
 Téléphone No. 290 ROBERVAL, P. Q.

Docteur PAUL THIBAUT

MEDECIN-CHIRURGIEN
 Ex-Interne de la Clinique Roy-Rousseau
 Et de l'Hôpital St-Michel-Archange
 TRAITEMENTS ELECTRIQUES
 BUREAU: A sa résidence, ancienne propriété de M. le notaire Errol Lindsay.
 Téléphone 216 Boîte Postale 487
 ROBERVAL, P. Q.

Dr H.-D. BRASSARD
 Spécialité: Chirurgie
 CONSULTATIONS:
 Au bureau:
 De 8 à 9 heures a.m.;
 1½ à 5 hres p.m.;
 6 à 8½ hres p.m.;
 A l'Hôtel-Dieu de Roberval:
 Tous les jours de 9 à 12h. a.m.
 Téléphone 105
 ROBERVAL, Qué.

W.-HYDOLA GIRARD
 Avocat
 ROBERVAL, Qué.
 Bureau: Boulevard St-Joseph
 Bureau à DOLBEAU le
 VENDREDI de chaque semaine

JOS.-ALFRED DION
 Avocat
 ROBERVAL, Qué.
 Bureau dans l'immeuble de
 M. Léonce Lévesque, N. P.

LEONCE LEVESQUE
 Notaire
 B. A. L.L. L.
 ROBERVAL, Qué.
 Bureau à DOLBEAU le JEUDI
 de chaque semaine

ERROL LINDSAY
 Notaire
 ROBERVAL, Qué.

Dr JULES THIBAUT,
 B.A. D.D.S.,
 Chirurgien-Dentiste,
 Téléphone 112
 Ville de Roberval.



GARDEZ-VOUS EN FORME pour l'avenir

FRAPPER DUR ET FRAPPER BIEN

Même s'il ne s'agit que d'une simple partie de "scrub", chaque joueur attend toujours avec impatience son tour de prendre le bâton. Frapper la balle d'aplomb et avoir le temps de faire le but est chaque fois un sujet de grande satisfaction. D'autant plus que la pratique du baseball, même dans cette forme élémentaire, est un excellent exercice physique.

Aux jeunes enthousiastes qui aspirent à s'illustrer un jour dans les ligues majeures, nous suggérons d'observer le jeu de Roland Gladu. Il conseille de choisir un bâton bien équilibré et du poids requis, et de prendre, pour frapper, une posture confortable. Il insiste surtout sur l'importance d'une détente parfaite au bâton.

À L'APPUI DU PROGRAMME NATIONAL DE CULTURE PHYSIQUE

ROLAND GLADU, un des meilleurs frappeurs des Royals de Montréal, un joueur qui a l'œil sûr et le bras solide, fait voir comment il fait face à la balle.

POUR MOI DES TIMBRES DÉPARGNE DE GUERRE

LA BRASSERIE MOLSON LIMITÉE

Du 31 août au 9 septembre EXPOSITION PROVINCIALE QUEBEC

Salons d'Art et Photographie
Artisanat-Industrie Féminine
Ecoles Techniques et Ménagères
Industrie et Commerce

COLISEE: du 1er au 7 septembre LES "VICTORIETTES" dans leur splendide REVUE DE LA VICTOIRE 1945

Ecrivez dès maintenant et retenez vos billets pour ces merveilleux spectacles.

Etalages des Ministères des Gouvernements	Courses Fanfares Carnaval	Concours et Parades d'animaux de Race Pure
--	---------------------------------	---



M. P.-H. BOIVIN



M. FRIDOLIN SIMARD

S. H. le maire P.-Horace Boivin, de la cité de Granby, et M. Fridolin Simard, président de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province, seront heureux d'accueillir dans la ville de Granby — la Princesse des Cantons de l'Est — les délégués du jeune commerce et les nombreux visiteurs en fin de semaine prochaine à l'occasion du congrès qui débutera samedi prochain.

S. H. le maire Boivin lance une invitation chaleureuse à toute la population de la province et dit à tous: "Bienvenue!"

NAISSANCES A ROBERVAL

A NOTRE-DAME

Le 12 août.—Joseph-Jean-Yves-Réal, fils de M. et Mme Charles Dufour, née Marie Bouchard, Parrain et marraine: M. et Mme Louis-Joseph Dufour, oncle et tante de l'enfant.

Le 15 août.—Joseph-Normand-Richard, fils de M. et Mme Edgar Lévesque, née Laurence Deschênes, Parrain et marraine: M. et Mme Joseph-Octave Lévesque, oncle et tante de l'enfant. Mme Thomas Lévesque portait son neveu sur les fonts baptismaux.

Le 17 août.—Marie-Michelle-Danielle, fille de M. et Mme Edmour Fortin, née Rita Rioux Parrain et marraine: M. et Mme Albert Fortin, grands-parents de l'enfant.

Le 19 août.—Marie-Alice-Gaétane, fille de M. et Mme Jean-Pierre Robitaille, née Alice Paradis, Parrain et marraine: M. et Mme Eugène Robitaille, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Robert Bergeron, née Gilberte Tremblay, annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille baptisée en la Cathédrale de Chicoutimi le 19 courant, sous les prénoms de Marie-Ursule Louise. Le parrain a été M. Antonio Tremblay, oncle de l'enfant, et la marraine Mme (Magistrat) Robert Bergeron, grand-mère de l'enfant. Madame Achille Tremblay portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

NOYADE

Nous apprenons que M. P.-E. Niquette, fils de M. Arthur Niquette, de Mistassini, s'est noyé dans la rivière Péribonca, dimanche dernier.

Nous sympathisons avec la famille éplorée.

UNE EXPLOSION AU LAC DORÉ CHIBOUGAMAU

Deux hommes tués et deux autres blessés.

L'usine d'énergie électrique au poste de radio du lac Doré a été secouée par une explosion qui a causé la mort de deux employés du ministère des Transports, blessant en même temps deux autres personnes. Ce poste est situé à 140 milles de Roberval, dans la région de Chibougamau.

Les morts sont: E. W. Hooper, officier en charge du poste, Dartmouth, N. E., et E. A. Strugnell, de Moncton, N. B. Tous deux sont célibataires. Les blessés sont: B. S. McDonald, de Bridgetown, N. E., et W. G. Stanton, de St-Jean, N. B.

L'ingénieur en radio de la région s'est rendu au lac Doré afin d'y tenir une enquête pendant que le coroner du district a pris l'avion à Roberval pour se rendre au poste qui est situé à 140 milles d'ici sur les rives du lac Chibougamau, sur la propriété des Consolidated Chibougamau Goldfields Ltd. Les corps ont ensuite été transportés dans leur famille respective.

Le poste comprend un personnel de 4 météorologistes qui enregistrent leurs observations sur la température et les envoient par radio au bureau météorologique de la région, à l'aéroport de Dorval. Ces informations atmosphériques sont enregistrées à divers postes du même genre dans le nord du Québec. Le personnel compte aussi un cuisinier.

CONSULTATIONS VETERAIRES

NORMANDIN: J'ai une pouliche de deux mois, bien portant par ailleurs, qui a une bosse molle de la grosseur d'un oeuf dans la région du nombril. Qu'est-ce et que dois-je faire?

Votre pouliche souffre de hernie ombilicale, affection très fréquente chez les équides de cet âge. Il est probable qu'elle disparaîtra d'elle-même avant que l'animal ait atteint un an. Dans le cas contraire, vous verrez alors le vétérinaire pour la faire opérer. L'opération réussit toujours et offre très peu de dangers.

MISTASSINI: L'hiver dernier, plusieurs de mes vaches ont avorté. On me dit que cette maladie est contagieuse, voire même dangereuse pour l'homme. Est-ce vrai et comment y remédier?

Il est fort possible que vous vous trouviez en face d'avortement contagieux. De toute façon, demandez au Ministère de l'Agriculture, soit directement ou par l'intermédiaire de votre agronome, qu'on aille faire l'épreuve de votre troupeau. Du résultat de l'épreuve dépend la conduite que vous aurez à suivre dans la suite. Il est malheureusement trop vrai que cette maladie est dangereuse pour l'homme.

STE-JEANNE D'ARC: Sur une portée de 13 cochons, 5 des 8 mâles font des hernies dans les "parties" (Hernies scrotales). J'en ai ordinairement toujours, mais jamais en aussi grand nombre. Que faire?

Vous pouvez faire opérer ces cinq sujets vers l'âge de quatre semaines. L'opération est bénigne et naturellement peu coûteuse. Ce qu'il y a de mieux à faire, c'est de voir à changer vos reproducteurs et reproductrices, car la hernie est héréditaire dans un grand nombre de cas.

P. S.— Prière d'adresser vos demandes à:

Dr KAM.
"Le Colon".

Roberval.

Ceux du comté de Roberval peuvent obtenir une réponse par lettre en incluant une enveloppe et un timbre.

Le poste est équipé de deux usines d'énergie électrique mues par des moteurs à gazoline. Ces moteurs donnent l'électricité aux postes émetteurs et il y a aussi une petite usine pour fournir la lumière électrique au poste. Tout cet équipement est situé à 300 pieds du poste de radio et des casernes du personnel. L'usine d'énergie électrique est munie d'extincteurs automatiques et d'extincteurs manuels.

ST-AMBROISE DE CHICOUTIMI

MARIAGES

Le 15 août, M. l'abbé Benoit Deschênes a béni le mariage de Mlle M.-Paule Simard, fille de M. et Mme Toussaint Simard avec M. Roland Grenon, fils de M. et Mme Albert Grenon, de St-Fulgence. MM. Damase et Toussaint Simard ont servi de témoins.

Après la bénédiction nuptiale les époux sont partis pour Bagotville où ils ont pris le bateau pour un voyage.

Nos meilleurs vœux les accompagnent.

Le 22 août, M. le Vicaire, J.-A. Drolet a béni le mariage de Mlle M.-Laure Bergeron, fille de M. Georges Bergeron et de Madame Bergeron, décédée avec M. Lucien Gilbert, fils de M. et Mme Victor Gilbert. MM. Victor Gilbert et Georges Bergeron ont servi de témoins.

Après la messe une réception attendait les mariés à Val St-Charles, où un grand nombre de parents et d'amis étaient réunis.

Meilleurs vœux de bonheur.

Le 15 août, M. Alice, Antoinette, enfant de M. et Mme Edouard Bergeron, née Evangéline Clavenau, Parrain et marraine: M. et Madame Raoul Brassard.

Le 15 août, J.-Jean Edgar, enfant de M. et Mme Georges Bouchard, née M.-Jeanne Tremblay, Parrain et marraine: M. et Mme Edgar Savard.

Le 22 août, J.-Georges-Pierre Bernard, enfant de M. et Madame Nil Bergeron, née Alice Potvin, Parrain et marraine: M. et Mme Georges Potvin, oncle et tante de St-Coeur de Marie.

NOTES LOCALES

—Mlle Brigitte Deschênes, de Jonquières, a passé quelques temps à St-Ambroise, l'invitée de Mme Arthur Deschênes.

—M. Benoit Villeneuve, étudiant en médecine, est présentement dans sa famille pour les vacances.

—M. Aurélien Deschênes, de Dolbeau, était de passage à St-Ambroise dernièrement.

—Mme Fernand Vallée, d'Arvida, Mme Charles Mathieu, Mlles Madeleine et Marcelle Mathieu, et M. Jean-Pierre Mathieu, de Montmorency, étaient en visite chez M. Asselin.

OPÉRATIONS FORESTIERES

Messieurs les Contracteurs dans les chantiers trouveront à notre magasin tout le matériel requis pour de telles entreprises, tel que: Papier à camps, Etoupe, Clous, Vitres, Poêles, Montures de scie, Lames de scie, Haches, Saw sets, Raker, Gauges, Manches de haches, Ustensiles de cuisine pour camps, Fer en barres, Boulons de toutes sortes, etc., etc.

Messieurs les marchands de la région sont cordialement invités à nous rendre visite. Un personnel courtois est à votre disposition pour vous servir.

— Une visite vous convaincra. —

Côté, Boivin & Cie, Inc.

Roberval, P. Q.

J.-E. POTVIN, Ltée ROBERVAL, Qué.

Épicerie, Provisions, Ferronneries, Vaiselle, Matériaux de construction.—Peinture et Vernis de toutes sortes.



GRAINS et GRAINES

Agent des moulées balancées "Pionier"

Agent exclusif de la PEINTURE B. H.

MARCHANDISES SECHES

HORAIRE DU CHEMIN DE FER

De Dolbeau pour Québec
6.30 p.m. tous les jours.
4.00 a.m. Lundi, Mercredi et Vendredi.
De Dolbeau pour Chicoutimi
4.00 a.m. Tous les jours.
De Roberval pour Québec
8.12 p.m. tous les jours.
5.34 a.m. Lundi, Mercredi et Vendredi.
De Roberval pour Chicoutimi
5.34 a.m. Tous les jours.
De Roberval pour Dolbeau
7.05 a.m. Tous les jours.
9.55 p.m. tous les jours.

A CHAMBORD

Arrivant de Québec à Chambord
2.20 p.m. mardi, jeudi et samedi, (Trains de jour)
Partant pour Québec de Chambord

8.50 a. m. Lundi, Mercredi et Vendredi (Trains de jour)
NOTE: Les trains ci-dessus ne font pas connection immédiate avec ceux allant ou venant de Dolbeau.

Pour Québec de Chambord
9.25 p.m. (trains du soir) Tous les jours; mais pas de lits sur ces trains allant à Québec.

Pour Québec ou Montréal de Chambord
10.30 p.m. (trains du soir) tous les jours pour les personnes qui ont des lits allant à Québec ou Montréal et aussi pour le public en général.

Prenant effet le 12 août 1945.

C.-A. LEVESQUE,
Chef de Gare.

A VENDRE

Savon canadien.
S'adresser à:
COTE & FRERE,
Métabetchouan,
Lac St-Jean.

HOMMES DEMANDES

"800 vendeurs gagnent leur vie en vendant les produits Familix de porte en porte! Nous vous offrons les mêmes avantages pour vous partir en affaires, à temps libre, dans le territoire de votre choix. Pour détails et catalogue gratis, adressez: FAMILIX, 1690 Delorimier, Montréal."

A VENDRE

PIANO, Mason & Risch, en bonne condition.
S'adresser à:
Mme J.-H. LALANCETTE
Roberval

NYAL PINOL SIROP D'UNE VALEUR REMARQUABLE POUR LA TOUX

Pour adultes et enfants

Adoucit rapidement l'irritation de la gorge et des bronches, causée par le rhume.

Deux formats.

25c - 50c

PHARMACIE PINAULT
ROBERVAL, P. Q.

COURS par CORRESPONDANCE

Apprenez avec nous

- L'anglais qui se parle
- La comptabilité moderne
- La sténographie-éclair
- Mathématiques commerciales etc.

Saviez-vous que notre cours par correspondance est pratique et original? Vous serez étonnés de vos succès rapides. Augmentez votre salaire en augmentant vos connaissances commerciales pratiques!

— PRIX RAISONNABLES —

Ecrivez sans délai à:

CLEMENT BUSINESS COLLEGE CHICOUTIMI

Tél. 768 Lucien Clément, Principal.

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX

**DELICIEUSE
RAFFRAICHISANTE**

GRAND-B

Gomme à mâcher, en morceaux et en tablettes

WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

A LA GALERIE DU CADEAU A ROBERVAL

Vous trouverez un choix merveilleux et exceptionnellement nouveau de cadeaux de tous genres:

Verre taillé, Argenterie, Porcelaine, Objets de piété, etc.

Venez vous convaincre en visitant

La GALERIE du CADEAU

Dépositaire des disques: Victor, Bluebird, Star et Decca.

Léo de la Boissière, prop.
En face de l'Hôtel-de-Ville,
ROBERVAL, P. Q.